



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> <b>Sayaluca Cadempino</b> <b>Lugano II</b>	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b> <b>Bienne Seelanders II</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.04.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>CB20</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>25</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>202739 BOSISIO Sabina</b>	
Official scorer Marqueur	<b>209294 FUCHS POZZI Edith</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>210303 SCHULER Kevin</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9800 ORTELLI Moreno</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
96	C	BIANCHI Alessandro	202624	03:44	77	14	1					13:37	96	2	15:37	G1
78	A	MARZARO Stefano	217531	17:32	88	14	2					23:25	9	2	25:25	C1
90	G	MARCHESANO Michele	205253	25:06	16	97	3					34:55	78	2	36:55	I
48	G	GUADAGNINI Tony	215040	27:04	15		4					39:55	87	2	40:48	H
19		ANTONINI Davide	207268	29:10	15	16	5					42:36	27	2	44:36	J1
97		FACCIOTTI Kevin	97211	31:51	15	87	6					47:27	16	2	49:27	D
9		PAVAN Pascal	207475	32:17	16	87	7					59:50	19	2	60:00	E
15		BERNASCONI Daniele	96155	33:17	78	9	8									
77		SANTORO Simone	208049	34:07	15	16	9									
16		PERNI Christian	202688	45:29	87	16	10									
87		DOLCI Alex	97352	46:59	15		11									
88		NIKLAUS Andrea	210125	48:56	14	87	12									
27		FERREIRA Stefano	96216	51:19	96	27	13									
14		KOCH Mattia	5015													
				<b>TOTAL</b>				<b>13</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>14 min</b>				

2 Bienne Seelanders II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	07:38	17	96	1					23:25	96	2	25:25	C1
86	A	BUONANNO Elia	99199	20:38	71	17	2									
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	40:48	96	86	3									
30	G	ZIGERLI Julien	209046	59:15	71		4									
7		MIGLIORI Claudio	206216													
15		MAILLARD Julien	216745													
11		BASSI Jonathan	208332													
24		CHAVANNE François	207275													
96		MANI Lukas	212291													
71		SCHWINGRUBER Alain	202598													
46		LEPETIT Florent	208434													
				<b>TOTAL</b>				<b>4</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>2 min</b>				

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					